

# Le temps du passé. Le cas génitif

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Notre leçon commence par une bonne nouvelle!

En russe, il n'y a qu'**un** temps passé! Mais celui-ci peut être à l'aspect perfectif (comme le passé composé) ou à l'aspect imperfectif (comme l'imparfait). Cependant, leur **construction est la même** 😊

Quelle est la différence? **Tout dépend de l'infinitif**. Si on prend l'infinitif de l'aspect perfectif, on ne peut former que le passé de l'aspect perfectif (= passé composé). Si on prend l'infinitif de l'aspect imperfectif, on ne peut former que le passé de l'aspect imperfectif (= imparfait).

Regardons le tableau.

passé	A la base de...	L'accent sur...	Les mots qui aident
de l'aspect imperfectif =IMPARFAIT	l'infinitif de l'aspect imperfectif	Le processus	Souvent, rarement, toujours, jamais, régulièrement, chaque... (jour, mois...), <b>pendant, toute la journée</b> , d'habitude...
de l'aspect perfectif = PASSÉ COMPOSÉ	l'infinitif de l'aspect perfectif	Le résultat	Enfin, tout à coup, brusquement, vite, tout de suite, déjà, en 5 minutes (en deux jours...), un jour...

**Le passé de l'aspect perfectif** (= passé composé):

1. Il ne se forme qu'à partir de [l'infinitif de l'aspect perfectif](#).
2. Il s'agit d'une action **achevée**, avec l'accent mis sur **le résultat**.
3. Les mots qui peuvent vous aider sont: **наконец** (enfin), **вдруг** (tout à coup), **неожиданно** (brusquement), **быстро** (vite), **сразу же** (tout de suite), **уже** (déjà), **за пять минут** (en 5 minutes) (**за два дня...** – en deux jours), **однажды** (un jour)...

Он неожиданно **позвонил**. – Tout à coup, il a téléphoné.

Мы **собрались** за пять минут. – Nous nous sommes préparés en cinq minutes.

Наконец-то, он **вернулся**. – Enfin, il est revenu.

**Le passé de l'aspect imperfectif** (= imparfait):

1. Il ne se forme qu'à partir de [l'infinitif de l'aspect imperfectif](#).
2. Il s'agit d'une action qui **se répétait** régulièrement. L'accent est mis sur **le processus**.

3. Les mots qui peuvent vous aider sont: **ча́сто** (souvent), **ре́дко** (rarement), **всегда́** (toujours), **никогда́** (jamais), **регуля́рно** (régulièrement), **ка́ждый** (chaque)... (**день** – jour, **ме́сяц** – mois...), **обы́чно** (d'habitude)  
On l'utilise également avec les mots **в течение́** (pendant), **весь день** (toute la journée)  
...

Ка́ждый день мы **за́втракали** в во́семь часо́в утра́. – Chaque jour, nous prenions le petit déjeuner à huit heures du matin.

Я никогда́ ему́ не **звони́ла**. – Je ne lui téléphonais jamais.

### La formation du temps passé!

1. On change **ть** en **л**. (pour les verbes de l'aspect **perfectif** gardez le **préfixe** de l'infinitif).
2. On ajoute les terminaisons selon le **genre**. **а** – pour le féminin, **о** – pour le neutre, **и** – pour le pluriel. Il n'y a pas de terminaison spéciale pour le masculin.
3. Il n'y a qu'**une seule forme** pour le pluriel. (pour les personnes **мы, вы, они́**).

раба́тать / поработа́ть - travailler	
singulier	pluriel
Я (по)раба́тал(а)	Мы (по)раба́тали
Ты (по)раба́тал(а)	Вы (по)раба́тали
Он (по)раба́тал	
Она́ (по)раба́тала	Они́ (по)раба́тали
Оно́ (по)раба́тало	

Я **никогда́** не **раба́тал** по выходны́м. – Je ne travaillais jamais le week-end.

Зна́ешь, я **уже́ пораба́тала**, иду́ домо́й. – Tu sais, j'ai déjà travaillé, je vais chez moi.

На про́шлой неде́ле ты **раба́тал ка́ждый день**? – La semaine passée, tu travaillais chaque jours?

**Наконе́ц-то**, ты с ним **пораба́тал!** – Enfin, tu as travaillé avec lui!

Она́ **постоя́нно раба́тала** одна. – Elle travaillait toujours seule.

Он **уже́ доста́точно** там **пораба́тал**. – Il a déjà travaillé assez là-bas.

Мы **всегда́ раба́тали** вме́сте. – Nous travaillions toujours ensemble.

**Наконец-то**, мы **пораба́тали** вме́сте. – Enfin, nous avons travaillé ensemble.

Вы **ре́дко раба́тали** так хорошо́. – Vous travailliez rarement si bien.

Вы **уже́ пораба́тали?** – Est-ce que vous avez déjà travaillé?

Он*́* **всегда** **рабóтали** óчень эффектíвно. – Ils travaillaient toujours très efficacement.  
 За пять послéдних минут он*́* **порабóтали** недостáточно. – Les 5 dernières minutes, ils n'ont pas assez travaillé.

### Ce à quoi il faut faire attention!

1. Bien sûr, Il y a **des exceptions** qui se construisent autrement ([Le temps du passé de l'aspect perfectif](#), [Le temps du passé de l'aspect imperfectif](#)). Dans la langue française il n'y a pas moins d'exceptions 😊
2. Regardons et retenons le verbe **БЫТЬ** (être) au passé. Il ne peut jamais être omis au passé.

Le singulier	Le pluriel
Я был (был <i>á</i> )	Мы бы <i>́</i> ли
Ты был (был <i>á</i> )	Вы бы <i>́</i> ли
Он был Она́ был <i>á</i> Онó был <i>о</i>	Он <i>́</i> бы <i>́</i> ли

Вчера́ я **был*á*** дома́, а ты где был? – Hier, J'étais chez moi, et toi, où tu étais?

Мы **бы*́*ли** óчень з*á*няты. – Nous étions très occupés.

[Comparez avec le présent](#) (le verbe être y est absent!)

3. La particule négative **НЕ** peut être placée où vous voulez. Ça dépend de ce que vous voulez mettre en relief.

Он **не** позвон*́*л / **не** звон*́*л отц*́*у. – Il n'a pas téléphoné à son père.

Он **позвон*́*л** / звон*́*л **не** отц*́*у. – Ce n'est pas son père à qui il a téléphoné.

**Не** он **позвон*́*л** / звон*́*л отц*́*у. – Ce n'est pas lui qui a téléphoné à son père.

Voilà! C'est tout pour le verbe au passé! Il faut apprendre les terminaisons et comprendre quel infinitif utiliser pour former le passé imperfectif ou perfectif.

Maintenant, parlons de ce qui suit le verbe. Ce sont **les noms**. Dans la langue russe il faut changer non seulement les terminaisons des verbes, mais des noms aussi. Il s'agit des **cas**. Ceux qui connaissent le latin ou les langues slaves, ou ceux qui parlent allemand ou finnois, comprendront parfaitement ce sujet 😊

Sans connaître les cas il est impossible de lier les mots dans la proposition.

Mais n'ayez pas peur! Tout ce que nous devons faire, c'est **changer les terminaisons** selon le cas.

Pour compléter vos nouvelles connaissances, nous allons apprendre le **cas génitif**.

### On l'utilise quand:

1. Nous **n'avons pas** de quelque chose ou de quelqu'un.

У меня сейчас **нет словаря**. – Je n'ai pas de dictionnaire maintenant.

Разве у тебя **нет друга**? – N'as-tu pas d'ami?

2. On indique **la possession**.

Это дом моёй **бабушки**. – C'est la maison de ma grand-mère.

Это друг моего **папы**. – C'est l'ami de mon père.

3. Après les mots: pendant (**во время**), après (**после**), pour (**для**)...

Нельзя говорить **во время еды**. – Il est interdit de parler à table (pendant le repas)...

**После школы** мы идём в кино. – Après l'école nous allons au cinéma.

4. Après les mots : loin (**далеко**), près de (**близко**), à côté de (**около**)...

Он сейчас **далеко от дома**. – Maintenant, il est loin de sa maison.

Это совсем **близко от школы**. – C'est tout près de l'école.

Мы живём **около парка**. – Nous habitons à côté du parc.

5. Après **les chiffres** et dans **les dates**:

три **человека** – trois personnes

пятое **апреля** – le cinq avril

6. Quand il s'agit de **la quantité**:

Он ест **мало хлеба**. – Il mange peu de pain.

У неё **много дел**. – Elle a beaucoup d'affaires.

**Сколько** у тебя **ошибок**? – Combien de fautes as-tu?

**Les questions** que nous pouvons poser aux noms au génitif sont:

**кого́?** – pour les objets animés

Для **кого́** этот подарок? – Pour qui est ce cadeau?

Этот подарок для **папы**. – Ce cadeau est pour papa.

**чего́?** – pour les objets inanimés

**Чего́** у тебя нет? – Qu'est-ce que tu n'as pas?

У меня нет **учебника**. – Je n'ai pas de manuel.

Regardez à nouveau les exemples et posez une question correcte aux mots mis en relief (en couleur).

Maintenant, regardons comment il faut **décliner les terminaisons au cas génitif**, en comparant avec le cas nominatif des noms.

Pour les objets **inanimés** (au singulier).

	<b>Le nominatif: что?</b> (qu'est-ce qui)	<b>Le génitif: чего́?</b> (qu'est-ce que)
<b>Он</b>	Журна́л – le magazine	Журна́ла
	Слова́рь – le dictionnaire	Слова́ря
<b>Оно́</b>	Письмо́ – la lettre	Письма́
	Мо́ре – la mer	Мо́ря
<b>Она́</b>	Кни́га – le livre	Кни́ги
	Пе́сня – la chanson	Пе́сни

Pour les objets **animés** (au singulier).

	<b>Le nominatif: кто?</b> (qui est-ce qui)	<b>Le génitif: кого́?</b> (qui est-ce que)
<b>Он</b>	Друг – l'ami	Дру́га
	Учи́тель – le professeur	Учи́теля
<b>Она́</b>	Подру́га – la lettre	Подру́ги

Vous avez remarqué que les terminaisons du génitif au singulier masculin et neutre sont **а/я**.

Au féminin **-и**

Quand vous serez sûr que vous avez **parfaitement** intégré cet aspect théorique, regardez en détails ici ([Le nom au cas génitif](#), [Le temps du passé de l'aspect perfectif](#), [Le temps du passé de l'aspect imperfectif](#)).

**Retenez!** Tous les mots directement liés au nom doivent être au même cas que ce nom. Ce sont:

- [Les adjectifs](#)
- [Les pronoms possessifs](#)
- [Les pronoms personnels](#)

Vous pouvez maintenant en dire encore un peu plus en russe 😊

Notre conseil reste le même! Apprenez par cœur les nouveaux mots, écoutez l'enregistrement théorique, faites les exercices, pratiquez le russe! Pensez toujours à comment on le dirait en russe 😊

Il faut que la conjugaison des verbes devienne pour vous un automatisme. Plus tard, vous pourrez regarder ce sujet pour plus de détails ([Le temps du passé de l'aspect perfectif](#), [Le temps du passé de l'aspect imperfectif](#), [Le nom au cas génitif](#)).

Vous pouvez étudier par vous-même, mais vous pouvez aussi étudier avec nos professeurs sur Skype. Cela vous aiderait à comprendre tous les détails et nuances de la théorie. Mais plus important, vous auriez la possibilité de pratiquer le russe immédiatement 😊

Entraînez-vous. Faites **les exercices** suivants:

[Выполните упражнения к уроку](#)